

ENGLISH

CHARGING

CHARGING THE PORTABLE CHARGER

Use the supplied micro USB charging cable to connect the charging box to your computer's USB port or another USB compatible port. The charging box will turn ON automatically and will be charged.

- During charging the LED indicators will flash.
- When the charging box is completely charged, ALL LED indicators will be ON.

CHARGING THE HEADSET

Place the earbuds in the charging box. Turn ON the charging box by pressing the ON/OFF button shortly.

- During charging, the LED indicators on the earplugs will be RED.
- When the earbuds are completely charged, the LED indicators will be BLUE.
- When the batteries are low, you will hear a beep sound.

Attention! The headset will turn off automatically if there has been no Bluetooth® connection with your mobile phone for 10 minutes.

USE OF THE HEADSET

TAKE OFF the transparent protection foil from the earbuds before use. Place the left and right earbud correctly into your ear.



Note: The earplug wings are marked with 'L' and 'R' signs to indicate left or right earplug (Same signs are visible on the charging box).

PAIRING

You are required to pair the Stereoboom TWS 100 with your mobile phone once before using it! Make sure that the earbuds are turned ON. Let your phone search for Bluetooth® devices and select 'SB TWS100' from the list. When the pairing has been successful you will hear 'Connected'.

OPERATION

PRESS LEFT AND RIGHT EARPLUG

=> Press for 3 sec.: Power ON both earplugs and establish a connection. You will hear 'Power ON' - 'Connected' - 'Left Channel' - 'Right Channel'.

PRESS LEFT OR RIGHT EARPLUG

=> Shortly press (1 sec.): Play/Pause the music
=> Press for 2 sec.: Go to next track
=> Press for 4 sec.: Power OFF

PRESS LEFT EARPLUG

=> Shortly press (1 sec.): Answer/end a call
=> Press for 2 sec.: Switch between mobile phone and TWS 100 during a call
=> Press 2x: Redial last dialed number

LED INDICATIONS

Status	LED
TWS 100 = ON	Blue LED = ON
TWS 100 = turned OFF	Red LED = ON then OFF
TWS 100 = in pairing mode	Left earplug: Blue LED = flashing quickly Right earplug: Blue LED = flashing every 4 sec.
TWS 100 = paired successfully	Blue LED flashing every 4 sec.
Incoming call	Blue LED flashing every 4 sec.
Playing music	Blue LED flashing every 4 sec.
TWS 100 = charging	Red LED = ON
TWS 100 = fully charged	Blue LED = ON

CUSTOMER SUPPORT

For more information, technical questions and return requests concerning this product, you should contact support@stereoboomb.be.

GUARANTEE

Stereoboomb® is a registered trademark of TE-Group NV. The Stereoboom® brand stands for superior product quality and outstanding customer service. That is why Stereoboom warrants this product against all defects in material and workmanship for a period of two (2) years from the date of original purchase of the product. The conditions of this guarantee and the extent of responsibility of Stereoboom® under this guarantee can be downloaded from our website: www.stereoboomb.com.

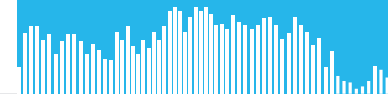
Stereoboomb



USER'S MANUAL TWS 100



Manual/StereoBoom
TWS-100/05-2018/V01



KLANTENONDERSTEUNING

Neem voor meer informatie, technische vragen en retourverzoeken met betrekking tot dit product contact op met: support@stereoboomb.be.

GARANTEE

Stereoboomb® is een geregistreerd handelsmerk van TE-Group NV. Het merk Stereoboom® staat voor superieure productkwaliteit en uitstekende klantenservice. Daarom garandeert Stereoboom® dit product tegen alle defecten in materiaal en vakmanschap gedurende een periode van twee (2) jaar vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum van het product. De voorwaarden van deze garantie en de mate van verantwoordelijkheid van Stereoboom® onder deze garantie kunnen worden gedownload van onze website: www.stereoboomb.com.

NEDERLANDS

LADEN

DE DRAAGBARE LADER OPLADEN

Gebruik de meegeleverde micro USB laadkabel om het laadstation aan te sluiten op de USB-poort van uw computer of een andere USB-compatibele poort. Het laadstation wordt automatisch aangeschakeld en opgeladen.

- Tijdens het opladen knipperen de LED-indicatoren.
- Wanneer de draagbare lader volledig opgeladen is, branden ALLE LED-indicatoren.

DE HEADSET OPLADEN

Plaats de oortjes in de lader. Schakel het laadstation aan door knop op de AAN / UIT knop te drukken.

- Tijdens het opladen zijn de LED-indicatoren op de oortjes ROOD.
- Wanneer de oortjes volledig zijn opgeladen, zijn de LED-indicatoren BLAUW.
- Wanneer de batterijen bijna leeg zijn, hoort u een piepgeluid.

Aandacht! De headset wordt automatisch uitgeschakeld als er gedurende 10 minuten geen Bluetooth®-verbinding met uw mobiele telefoon is geweest.

DE HEADSET GEBRUIKEN

Verwijder de transparante beschermfolie van de oortjes vóór gebruik. Plaats de linker- en rechter oortjes correct in uw oor.



Opmerking: De 'vleugels' van de oortjes zijn gemarkeerd met 'L' en 'R' tekens om linker- of rechteroortje aan te geven (dezelfde tekens zijn zichtbaar op het laadstation).

PAIREN

U dient de Stereoboom TWS 100 eenmalig te koppelen met uw mobiele telefoon voor het eerste gebruik! Zorg ervoor dat de oortjes aangeschakeld zijn. Laat uw telefoon zoeken naar Bluetooth®-apparaten en selecteer 'SB TWS100' uit de lijst. Als de toestellen succesvol gekoppeld zijn, hoort u 'Connected'.

WERKING

DRUK OP HET LINKSE EN RECHTSE OORTJE

=> Druk gedurende 3 sec.: Om beide oortjes AAN te schakelen en deze met elkaar te verbinden. U hoort 'Power ON' - 'Connected' - 'Left Channel' - 'Right Channel'.

DRUK OP HET LINKSE OF RECHTSE OORTJE

=> Druk kort (1 sec.): Om muziek af te spelen/ te pauzeren
=> Druk gedurende 2 sec.: Om naar het volgende nummer te gaan
=> Druk gedurende 4 sec.: Om het oortje uit te schakelen

DRUK OP HET LINKSE OORTJE

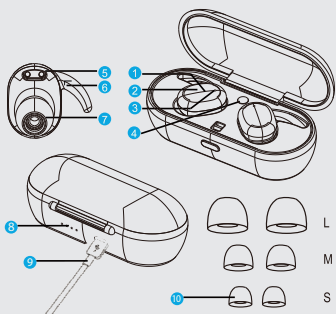
=> Druk kort (1 sec.): Om een oproep te beantwoorden/beeindigen
=> Druk gedurende 2 sec.: Om tijdens een oproep te wisselen tussen de headset en de telefoon
=> Druk 2x: Om het laatst gevormde nummer opnieuw te bellen

LED INDICATES

Status	LED
TWS 100 = AAN	Blauw LED = AAN
TWS 100 = Uitgeschakeld	Rood LED = AAN dan UIT
TWS 100 = in pairing modus	Links oortje: Blauw LED = knippert snel Rechts oortje: Blauw LED = knippert om de 4 sec.
TWS 100 = succesvol gekoppeld	Blauw LED = knippert om de 4 sec.
Inkomende oproep	Blauw LED = knippert om de 4 sec.
Muziek afspelen	Blauw LED = knippert om de 4 sec.
TWS 100 = aan het opladen	Rood LED = AAN
TWS 100 = volledig opgeladen	Blauw LED = AAN

PARTS & FUNCTIONS

1. LED indicator light
2. Multifunction touch button (MFB)
3. Microphone
4. Charging box ON/OFF button
5. Charging interface
6. Silicon wing
7. Silicon cup
8. Charging box indicator lights
9. Micro USB charging cable
10. Extra silicon cups



ONDERDELEN EN FUNCTIES

1. LED indicatielampje
2. Multifunctionele aanraaktoets (MFB)
3. Microfoon
4. AAN / UIT knop oplader
5. Oplaadinterface
6. Siliconen vleugel
7. Siliconen oorkussentje
8. Indicatielampjes laadstation
9. Micro USB laadkabel
10. Extra siliconen oorkussentjes

DEUTSCH

AUFLADEN

LADEN DES TRAGBAREN LADEGERÄTES

Verwenden Sie das mitgelieferte Micro-USB-Ladekabel, um die Ladebox mit dem USB-Anschluss Ihres Computers oder einem anderen USB-kompatiblen Anschluss zu verbinden. Die Ladebox schaltet sich automatisch ein und wird geladen.

- Während des Ladevorgangs blinken die LED-Anzeigen.
- Wenn die Ladebox vollständig geladen ist, leuchten ALLE LED-Anzeigen auf.

LADEN DES OHRHÖRER

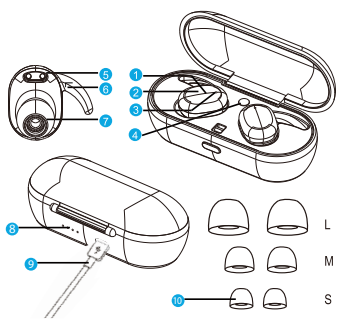
Legen Sie die Ohrhörer in die Ladebox. Schalten Sie die Ladebox durch kurzes Drücken der ON / OFF-Taste ein.

- Während des Ladevorgangs ist die LED-Anzeige an den Ohrhörer ROT.
- Wenn die Ohrhörer vollständig aufgeladen sind, ist die LED-Anzeige BLAU.
- Wenn die Batterien fast leer sind, hören Sie einen Piepton.

Beachtung! Die Ohrhörer schalten sich automatisch aus, wenn 10 Minuten lang keine Bluetooth®-Verbindung mit Ihrem Mobiltelefon besteht.

VERWENDUNG DER OHRHÖRER

ENTFERNEN Sie vor dem Gebrauch die transparente Schutzfolie von den Ohrhörern. Setzen Sie den linken und rechten Ohrhörer richtig in Ihr Ohr.



TEILE & FUNKTIONEN

1. LED-Anzeige
2. Multifunktions-Touch-Taste (MFB)
3. Mikrofon
4. ON / OFF-Taste für Ladebox
5. Ladeschnittstelle
6. Silikonfügel
7. Silikon Ohrpolster
8. Ladebox-LED-Anzeige
9. Micro-USB-Ladekabel
10. Zusätzliche Silikon Ohrpolster

FRANÇAIS

CHARGEMENT

CHARGEMENT DU CHARGEUR PORTABLE

Utilisez le câble de chargement micro USB fourni pour connecter le boîtier de chargement au port USB de votre ordinateur ou à un autre port USB compatible. Le boîtier de chargement s'allumera automatiquement et sera chargé.

- Pendant la charge, les indicateurs LED clignoteront.
- Lorsque le boîtier de chargement est complètement chargé, TOUS les indicateurs LED s'allument.

CHARGER LES OREILLETES

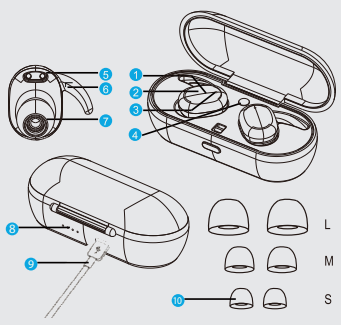
Placez les oreillettes dans le boîtier de chargement. Allumez le boîtier en appuyant brièvement sur le bouton ON / OFF.

- Pendant la charge, les indicateurs LED sur les oreillettes seront ROUGE.
- Lorsque les oreillettes sont complètement chargées, les indicateurs LED seront BLEUS.
- Lorsque la capacité de la batterie des oreillettes est faible, vous entendrez un bip sonore.

Attention! Les oreillettes s'éteignent automatiquement s'il n'y a pas eu de connexion Bluetooth® avec votre téléphone mobile pendant 10 minutes.

UTILISER LES OREILLETES

RETIREZ la feuille de protection transparente des oreillettes avant utilisation. Placez les oreillettes gauches et droites correctement dans votre oreille.



PÈCES ET FONCTIONS

1. Indicateur LED
2. Bouton multifonction tactile (MFB)
3. Microphone
4. Bouton ON / OFF du boîtier de chargement
5. Interface de charge
6. Aile en silicone
7. Coussinet en silicone
8. Indicateurs LED du boîtier de chargement
9. Câble de chargement micro USB
10. Coussinets en silicone supplémentaires

Hinweise: Die Ohrhörerfügel sind mit „L“ und „R“ gekennzeichnet, um den linken oder rechten Ohrhörer anzuzeigen (die gleichen Zeichen sind auf der Ladebox sichtbar).

PAARUNG

I Sie müssen den Stereoboom TWS 100 vor der Verwendung einmal mit Ihrem Mobiltelefon koppeln! Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer eingeschaltet sind. Lassen Sie Ihr Telefon nach Bluetooth®-Geräten suchen und wählen Sie „SB TWS100“ aus der Liste aus. Wenn die Paarung erfolgreich war, hören Sie "Connected".

BETRIEB

DRÜCKEN SIE DEN LINKEN UND RECHTEN OHRHÖRER

=> 3 Sek. Drücken: Beide Ohrhörer einschalten und eine Verbindung herstellen. Sie hören "Power ON" - "Connected" - "Left Channel" - "Right Channel".

DRÜCKEN SIE DEN LINKEN ODER RECHTEN OHRHÖRER

=> Drücken Sie kurz (1 Sek.): Wiedergabe / Pause der Musik
=> 2 Sek. lang drücken: Zum nächsten Titel gehen
=> 4 Sek. lang drücken: Ausschalten

DRÜCKEN SIE DEN LINKEN OHRHÖRER

=> Kurz drücken (1 Sek.): Anruf annehmen / beenden
=> 2 Sek. lang drücken: Während eines Gesprächs zwischen Mobiltelefon und TWS 100 wechseln
=> 2x drücken: Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Nummer

Remarque: Les ailes des oreillettes sont marquées des signes « L » et « R » pour indiquer l'oreillette gauche (L) ou droite (R) (les mêmes signes sont visibles sur le boîtier de chargement!).

APPAREIEMENT (PAIRING)

I Vous devez appairer le Stereoboom TWS 100 avec votre téléphone mobile avant de l'utiliser! Assurez-vous que les oreillettes sont allumées. Laissez votre téléphone rechercher les appareils Bluetooth® et sélectionnez « SB TWS100 » dans la liste. Une fois l'appariement réussi, vous entendrez «Connected».

FONCTIONNEMENT

APPUYER L'OREILLETTE GAUCHE ET DROITE

=> Appuyez pendant 3 sec.: Allumer les 2 oreillettes et établir une connexion entre les 2. Vous entendrez "Power ON" - "Connected" - "Left Channel" - "Right Channel".

APPUYER L'OREILLETTE GAUCHE OU DROITE

=> Appuyez brièvement (1 sec.): Lecture / pause de la musique
=> Appuyez pendant 2 sec.: Aller à la piste suivante
=> Appuyez pendant 4 sec.: Éteindre les oreillettes

APPUYER L'OREILLETTE GAUCHE

=> Appuyez brièvement (1 sec.): Répondre / mettre fin à une appel
=> Appuyez pendant 2 sec.: Basculer entre le téléphone mobile et TWS pendant un appel

Status	LED
TWS 100 = EIN	Blaue LED = EIN
TWS 100 = ausgeschaltet	Rote LED = EIN und dann AUS
TWS 100 = unter Paarung	Linker Ohrhörer: Blaue LED = blinkt schnell Rechter Ohrhörer: Blaue LED = blinkt alle 4 Sek.
TWS 100 = erfolgreich gekoppelt	Blaue LED = blinkt alle 4 Sek.
Eingehender Anruf	Blaue LED = blinkt alle 4 Sek.
Musik abspielen	Blaue LED = blinkt alle 4 Sek.
TWS 100 = wird geladen	Rote LED = EIN
TWS 100 = voll geladen	Blaue LED = EIN

KUNDENDIENST

Für weitere Informationen, technische Fragen und Rückfragen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an support@stereoboomb.be.

GARANTIE

Stereoboom® ist ein eingetragenes Markenzeichen der TE-Group NV. Die Stereoboom® Marke steht für überragende Qualität und hervorragenden Kundenservice. Aus diesem Grund gibt Stereoboom auf dieses Produkt eine Garantie von zwei (2) Jahren auf alle Material- und Verarbeitungsfehler ab Originalkaufdatum des Produktes. Die Bedingungen dieser Garantie und der Verantwortungsumfang von Stereoboom® in dieser Garantie können Sie finden auf www.stereoboomb.com.

=> Appuyez 2x: Recomposer le dernier numéro composé

INDICATIONS LED

État	LED
TWS 100 = allumé	LED bleue = ALLUMÉE
TWS 100 = éteint	LED rouge = ALLUMÉE, puis ÉTEINTE
TWS 100 = en mode d'appariement	Oreillette gauche: LED bleue = clignote rapidement Oreillette droite: LED bleue: clignote toutes les 4 sec.
TWS 100 = appariement réussi	LED bleue: clignote toutes les 4 sec.
Appel entrant	LED bleue: clignote toutes les 4 sec.
Lecture de musique	LED bleue: clignote toutes les 4 sec.
TWS 100 = sous charge	LED rouge = ALLUMÉE
TWS 100 = entièrement chargé	LED bleue = ALLUMÉE

SERVICE CLIENT

Pour plus d'informations, des questions techniques ou des demandes de retour concernant ce produit, il faut contacter support@stereoboomb.be

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, / Par la présente.

Company: / Entreprise:	TE-GROUP nv
Address: / Adresse:	Kapelsestraat 61, 2950 Kapellen - BELGIUM

declare that the following equipment: /
déclare que le dispositif suivant:

Product name: / Nom du produit:	Stereoboom TWS 100
Product type: / Type de produit:	Full Wireless in-ear Bluetooth headset

conforms with the following safety requirements of the directives 2014/53/EU, 2011/65/EU, EC 1907/2006. Conformity is guaranteed by the CE-symbol. This product has been tested against following standards and specifications, applying versions valid on the date is was issued.

est conforme aux exigences de sécurité des directives 2014/53/EU, 2011/65/EU, EC 1907/2006. La conformité est garantie par le symbole CE. Ce produit a été testé par rapport aux normes et spécifications suivantes, appliquant les versions valables à la date de sa délivrance.

- EN 60950-1:2006+A11:2009+A12:2010+A12:2011+A2:2013
- EN 301489-1: V2.11:2017
- EN 301489-17: V3.11:2017
- EN 30328 V2.11:2016
- EN 62479:2010



Authorized signature
J. Van Os, TE-Group NV
Product Manager
Kapellen, May 2018

GARANTIE

Stereoboom® est une marque déposée de TE-Group NV. La marque de Stereoboom® est synonyme de produits de qualité supérieure et d'un service après-vente excellent. C'est la raison pour laquelle Stereoboom® garantit ce produit contre tout défaut de matériel ou de fabrication pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat initiale. Les conditions de cette garantie et l'étendue de la responsabilité de Stereoboom® en vertu de cette garantie sont disponibles sur www.stereoboomb.com.